

**San Juan Unified School District
DELAC Meeting Minutes
September 27, 2018**

مديرية تربية San Juan
محضر أجتتماع الـ DELAC
٢٧ أيلول، ٢٠١٨

في الساعة ٦:٢٣ مساءً، دعت Martha Quadros الى بدء الأجتتماع.

التعريف بالكادر ومسؤولين الـ DELAC

الكادر الحاضر:

Diana Campos
Valentina Panasyuk
Roxann Higgins
Moloud Mahabad
Lynn Bartlett

Yolanda Zarafshar
Alex Shilovski
Juan P. Gonzalez
Roberta Humphreys

Suha Salman
Mary Nolan
Elvira Alonso
Elena Soto-Chapa

الرئيس - Ghazi Alsajri

المشارك في الرئاسة - Phromlak Sakpichaimongkol

رئيس الـ ELPAC PAC - Tom Nelson

الحضور:

Magali Kincaid
Rawau Al-Musaeedi
Deyanyra Gomez
Homayun Omid
Ghozi Alsain
Beshaer

Abdul Rahim Saeedi
Citlali Santamaria
Eld Mohammad
Khatra
Maryna Bohomoz
Mahmoodi

Esmatullah Erfani
Gil & Angeles Av.
Ahmed Juvil
Olena Hulka
Safari
Jesse

راجعت Martha Quadros كل موضوع في أستطلاع رأي تقييم الأحتياجات المقترح وبمساعدة من المترجمين. ستقوم بمشاركة المعلومات التي نجمها من تقييم الأحتياجات في اجتمعاتنا للـ DELAC ودورات التدريب الخاصة بنا وكذلك جمع المعلومات حول مدى معرفة أولياء الأمور بشأن القضايا المتعلقة بتعليم أبنائهم.

قامت Elena Soto-Chapa بتقديم الـ ELPAC (تقييم كاليفورنيا في كفاءة اللغة الأنكليزية). أوضحت بأن عملية إعادة التصنيف موضوع بالغ الأهمية وذكرت المجالات الأربعة المهمة في أكتساب اللغة - الأصغاء، المحادثة، القراءة والكتابة. يقوم الـ ELPAC بتقييم جميع هذه المجالات. يتم تقديم الأختبار الأولي للـ ELPAC في وقت التسجيل؛ ويتم تقديم السنوي في الربيع ويقيم ما إذا كان يمكن إعادة تصنيف الطالب. وشددت على أهمية أن يبذل الطلبة قصارى جهدهم. ثم شاركت بتقديم موقع على شبكة الأنترنت حيث يمكن لأولياء الأمور الذهاب اليه لمشاهدة أمثلة من الأسئلة والتمرن على الأختبار وشاركت في مثال تمرين للأصغاء للمرحلة الأولى. درجات الـ ELPAC، تقييم المهارات الأساسية مثل SBAC، الدرجات الجيدة في اللغة الأنكليزية وتوصية المعلم ومدخلات وأراء أولياء الأمور كلها تسهم في إعادة التصنيف. وأوضحت السيدة Soto ما يمكن لأولياء الأمور فعله لمساعدة طفلهم: تعرف على ما يلزم للذهاب الى الكلية ومتابعة بوابة ولي الأمر الخاصة بمعلومات الطالب Parent Portal وتشجيع المشاركة في الأنشطة المدرسية / الأندية / الرياضة واللقاء بمعلم / مرشد الطفل. لعبت السيدة Soto و Diana Campos دور المعلم وولي أمر لأظهار كيف يكون الأجتتماع الناجح لولي الأمر والمعلم.

قامت **Martha Quadros** بالطلب من أولياء الأمور القيام بالاتصال بمعلم طفلهم وطلب تحديد موعد لمراجعة درجات اختبار الـ **ELPAC**. والسؤال عن متى يتم تقديم درس تنمية اللغة الأنكليزية (**ELD**) وكيف يمكن مساعدة أطفالهم. وشددت أيضاً على أهمية الأستمرار في تنمية لغتهم الأساسية في البيت.

قامت السيدة **Quadros** بتقديم **Lynn Bartlett** مديرة تعليم الكبار. أوضحت السيدة **Bartlett** أن أكثر من ٦٥٠٠ بالغ تم تقديم الخدمة لهم العام الماضي. معظم الدروس مجانية. هناك أيضاً برامج خاصة لمتعلمي اللغة الأنكليزية في المدارس الأعدادية. يمكن لأولياء الأمور تعلم مهارات الكمبيوتر والتي يمكن أن تساعد مع أطفالهم (الاطلاع وأستخدام موقع معلومات الطالب "**San Juan Portal**" وما إلى ذلك). يمكن الحصول على شهادة الدبلوم للأعدادية من خلال برنامج تعليم الكبار. كما أنها يتم تقديم اختبارات **GED** ومنح شهادات **GED**. وتشمل العروض الأخرى دروس اللغة الأنكليزية ودروس المواطنة ودروس التحضير للوظائف ودروس اللغة الأنكليزية والمحادثة باللغة الأنكليزية ودروس الاستعداد لاختبار **IA**. هذه كلها مجانية. برنامج تعليم الكبار أيضاً يعقد مهرجان للوظائف مع ورش عمل لعمل رسال طلب العمل والسيرة الذاتية كيفية المقابلات وأرباب العمل وموارد المجتمع والمتخصصين في الانتقال. بعد ذلك، قامت السيدة **Bartlett** بتوزيع جداول التسجيل ودليل الدورات التدريبية.

قامت **Martha Quadros** بغلق الأجتتماع بالطلب من الجميع ملء التقييم وتوزيع موعد أجتتماعات الـ **DELAC** لهذا العام.

تم أنهاء الأجتتماع في الساعة ٨:٠٠.